

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 2050 M., monatlich 600 M. Bei Postbezug vierteljährlich 1800 M., monatlich 500 M. In Deutschland unter Streifenband monatlich 150 M. deutsch. — Einzelnummer 40 M. — Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung oder Auslieferung hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Für die 34 mm breite Anzeigenzeile 50 M., für die 90 mm breite Anzeigenzeile 350 M. Ausland, Oberschlesien und Preußen 25 bzw. 100 deutsche M. — Bei Platzvorrat und schwierigem Satz 50 %. — Abstellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offerten- und Anzeigengebühren 200 M. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postkonten: Stettin 1847, Posen 202157.

Nr. 229.

Bromberg, Dienstag den 31. Oktober 1922.

46. Jahrg.

Zum Reformationsfeste.

Das deutsche Volk hat es schwer. Einmal gibt ihm seine geographische Lage offene Grenzen nach Ost und West, und sein Gebiet ist im Laufe der Geschichte der Schauplatz vieler Schlachten gewesen. Sodann geht ein großer religiöser Kampf durch seine Seele. Und der ist viel schlimmer. Andere Völker sind einheitlich. Die romanischen Länder Frankreich, Spanien, Italien sind z. B. katholisch, die skandinavischen Schweden, Norwegen, Dänemark lutherisch, England protestantisch; denn wenn es auch in viele Denominationen getrennt ist, so ist doch das Common Prayer (Kirchen- und Gesangs-)buch das einigende Band. Das deutsche Volk aber ist in zwei große Lager gespalten, die evangelisch, dort katholisch. Das ist die Quelle dauernder Entzweiungen und Kämpfe. Dieser Kampf geht auch durch die Auslandsdeutschen. Wieviel Reibungen, Kämpfe, Leiden, Tränen wären dem deutschen Volke gespart geblieben, wenn es im Bekenntnis einheitlich wäre!

Dieser religiöse Kampf ist seit der Reformation vorhanden. Deshalb wird die Reformation von vielen, und nicht nur katholischen Seiten, dafür verantwortlich gemacht und verurteilt. Vor allem wird über Luther als den angeblichen Zerstörer der deutschen Einheit aller Tadel und Ärger ausgeschüttet. Unvoreingenommen betrachtet, muß aber der Blick umgedreht werden. Nicht Luther ist an der Zerstörung schuld, nicht die Reformation, sondern die damalige katholische Kirche, die deutschen Bischöfe. Denn Luther ist das Aufstehen der deutschen Volksseele gegen alles Römische und die erstarrete Tradition, des geistlichen Lebens gegen die geistliche geistlose Mache. Luther ist das Aufstehen der deutschen Volksseele gegen alles Römische und Luthendeutsche. Man lese nur die lange Liste der „Gravamina“, der Beschwerden der deutschen Nation gegen die Weltkirche, die die deutschen Stände bei jeder Reichstagsversammlung vorbrachten, und man wird die Begeisterung des deutschen Volkes für Luthers Tat besser verstehen. Der große Geschichtsforscher Leopold von Ranke sagt über Luther:

„Die Hauptsache bei ihm war der vollkommen geistliche Impuls. In ihm vereinigten sich die merkwürdigsten Eigenschaften: die Hartnäckigkeit der thüringischen Bauern, die Tiefen des germanischen Mystikers, die Capazität eines großen Professors, eine Festigkeit ohne Gleichen und eine Ruhe, wie sie vielleicht in Deutschland nicht wieder vorkam. Dieser unbedeutende Mönch, Professor an der kleinste Universität der Welt, Unterthan eines der kleinsten Fürsten von Deutschland, wagte es, beklüfft von seinem Glauben, sich dem Kaiser und Papst entgegenzusetzen.“

Er wollte nicht die Bibel realisieren, sondern nur den Widerspruch gegen die Bibel vernichten. Ein Mann wie Luther war notwendig für die deutsche Seele und Kirche. Das Unkluge war nur, daß sich die deutschen Bischöfe nicht Mann für Mann für Luther einsetzten. Er wollte ja gar nicht eine neue Kirche gründen, nur reinigen wollte er die Kirche von allem unbiblischen, unchristlichen Bastei. Auch die Bischöfe wollten er nicht entfernen, nur sollten sie das Wort Gottes treiben, es jedenfalls nicht hindern. Da aber die deutschen Bischöfe die große Stunde nicht erkannten, mußte Luther zu den „Nothbüschen“, den Landesherren greifen. Das ist der Grund der Scheidung.

Wie sehr Luther zur deutschen Volksseele gehört, nicht als Fremdkörper, sondern als ihr Puls und Schlag, beweist die geschichtliche Tatsache, daß das ganze deutsche Volk in seiner Sprache reden gelernt hat, daß der deutsche Katholizismus von der Reformation innerlich stark beeinflusst worden ist und sie sich zunutze gemacht hat und so ganz anders als der romanische und slavische Katholizismus sich darstellt. Es ist darum nichts Ungereimtes, daß in großen einflussreichen Ständen, wie im Anfang des 19. Jahrhunderts, gewaltige Lutherfeste von der festen Bura von Evangelischen und Katholiken gemeinsam gefeiert worden sind.

Darum mag man den Kampf durch das deutsche Volk befehlen, aber man soll nicht die Schuld auf Luther und die Reformation schieben. Dieser Kampf ist einer von den vielen dornigen Unklug- und Schicksalswegen, auf die das deutsche Volk durch seine Innerlichkeit, sein Gewissen, seine Verantwortlichkeit und Wahrhaftigkeit geführt worden ist. Diesen Kampf wird man auch nicht befehlen können, aber Brüden man man darüber schlagen. Besonders in ernsten Zeiten müssen beide Teile hinüber und herübergehen. Und in deutschen Auslandsdeutschen, wie bei uns in Polen, müssen deutsche Evangelische und deutsche Katholiken Schulter an Schulter stehen.

Aber dieses Brüdenschlagen darf nicht darin bestehen, daß man sein Bekenntnis des religiösen Inhalts entleert, daß man gleichgültig gegen jede Konfession, überhaupt gegen jedes religiöse Leben wird. Gerade solche religiöse Gleichgültigkeit ist der Tod jedes Volkstums, besonders eines umbrannten und erschütterten. Carlisle sagt: „Bei allen Wendepunkten muß ein Mann, der treulich handeln will, auch fest an Laube n. Wenn er bei jeder Wendung die Meinung der Welt nicht entbehren und seine eigene Meinung nicht geltend machen kann, so ist er ein armseliger Augenwächter; das ihm anvertraute Werk wird schlecht getan werden. Ein jeder solcher Mann trägt täglich zu dem unvermeidlichen Zusammenbruch bei. Was für Arbeit er auch tut, unredlich tut, auf den äußeren Schein berechnet, ist eine neue Schuld, der Erzeuger neuen Elends für den einen oder anderen.“ Beide Teile mögen ihre Eigenart in kraftvollem Glauben ausdrücken und sich in der Zusammenarbeit in dem Gemeinamen zusammenfinden, nicht aber in der Gleichgültigkeit. Gerade gegen alles Freireligiöse muß angekämpft werden. Denn das Freireligiöse ist der neueste Kampf, der durch den Materialismus in die Massen der Gebildeten und Ungebildeten gedrungen ist und wieder die deutsche Seele trennen will in „Konfessionelle“ und „Weltliche“. Dieses Freireligiöse ist aber ein viel schlimmerer Kampf, als die Trennung in Evangelische und Katholiken, denn die Freireligiosität, die, wie uns Engländer erschauern lassen, ein Zeichen des Unterganges ist, weil sie Gehirn statt Seele sagt, ist das Ende jeden Volkstums.

Darum soll uns das Reformationsfest gerade zur Erinnerung auf unsere evangelische Eigenart, auf die Quellen des Glaubens und der Kraft führen. Wir müssen unser

Gewissen viel mehr gefangen sein lassen in Gottes Wort und in die Rechtfertigung des Glaubens eindringen, wenn wir unserem Volkstum dienen wollen. Luthers Trost wider alle Mehrheit und Gewalt erwachsen nur aus einem an Gottes Wort gebundenen und geträuteten Gewissen. Darum lautet die Mahnung des diesjährigen Reformationsfestes nicht: „Werdet gegen jedes Bekenntnis gleichgültig“, sondern „Werdet evangelischer!“ Dann wird unserem deutschen Volkstum im Kampfe um sein Bestehen im Wettbewerb mit anderen Konfessionen am besten gedient sein. f.

Die Wahlen stehen vor der Tür!

In den entlegensten Gehöften unserer Heimat, in jedem Winkel unserer Städte muß bekannt werden, daß jeder Deutsche die Liste

16

wählt.

Rüttelt die müden Geister auf!
Vertreibt die Lethargie aus unseren Reihen!

Deutsche Männer, deutsche Frauen

sagt niemals: „Uns kann doch nichts mehr helfen.“

Das ist nicht wahr.

Denkt an Euch und Eure Kinder, handelt so, als hinge von jedem einzelnen von Euch der gute Ausgang unseres gerechten Kampfes ab.

Wir haben keine Zeit, müde zu sein!

Vor den Sejmwahlen.

Ein gemeiner Trick.

Die „Wozwolente“ schreibt, daß jemand absichtlich Stimmzettel auf gefärbtem und weißem Papier mit dem Bilde des Staatschefs Pilsudski gedruckt habe. Das sei eine gemeine List der Feinde, da solche Stimmzettel nicht gültig sind. Wir machen hiermit unsere Wähler auf diese Gemeinheit aufmerksam, da unsere Stimmzettel ebenfalls gefärbt werden können. Nur auf weißem Papier gedruckte Stimmzettel ohne jede Bemerkung sind gültig!

*

Der Papst verbietet Erzbischöfen das Kandidieren.

Wie wir erfahren, hat der Papst dem Erzbischof Teodorowicz und dem Krakauer Bischof Sapieha das Kandidieren für den Senat verboten. Wahrscheinlich ist diese Maßregel durch die Befürchtung, daß die Kirche zu Wahl- und politischen Zwecken mißbraucht werden könnte, veranlaßt worden.

*

Auflösung einer polnischen Wählerversammlung.

Posen, 29. Oktober. Die Anhänger der polnischen Wahlliste 8 (Kompromisspartei der Wirtschaftlichen Vereinigung, der Kaufleute, Industriellen und Handwerker) hatten nach dem Zoologischen Garten eine Wahlversammlung einberufen, die von ungefähr 2000 Personen, darunter auch viele Anhänger der P. P. A. (der Nationalen Arbeiterpartei) und der P. P. S. (polnischen Sozialdemokratie), besucht war. Als Berichterstatter waren Dr. Chelmonski und Dr. Jiski, beide aus Warschau, erschienen, die Referate wirtschaftlicher Natur hielten. Als dritter Redner trat der frühere Posener Polizeipräsident Karol Rzepecki auf, der über das Zustandekommen des Wahlkompromisses sprach. Schon bei der Bekanntgabe der Tagesordnung wurden von der gegnerischen Seite Einsprüche laut mit dem offenkundigen Zwecke, die Versammlung zu sprengen. Die Ausführungen der beiden ersten Redner wurden ebenfalls oft stürmisch unterbrochen, während man die des dritten Redners verhältnismäßig ruhig mit anhörte. Als jedoch eine Ansprache über die Referate eröffnet werden sollte, erhob sich ein so fürchterlicher Lärm, daß der Versammlungsleiter kurzer Hand die Versammlung schloß. Die Polizei veranlaßte darauf die Anwesenden zum Verlassen des Saales, der sich nur sehr langsam leerte.

*

Wie aus Warschau gemeldet wird, erhielt der Hauptvorstand der Polnischen Volkspartei „Piast“ ein Telegramm, nach welchem der von dieser Partei aufgestellte Sejm-Kandidat Berezowski in der Nacht zum Sonnabend ermordet worden ist. Der Tat werden ukrainische Banden bezichtigt. Es wird angenommen, daß der Mord im Zusammenhang mit der Wahlaktion steht.

Die N. D. Sozialistenbewegung in Polen.

Die nationalen Stoßtrupps bereits in Tätigkeit.

In Großpolen wurde bekanntlich vor kurzem eine der von der Nationaldemokratie ins Leben gerufenen polnischen Kampfsorganisationen verwandelt. Die Nationaldemokratie, deren Ziele von denen der italienischen Faschisten nicht viel abweichen. Auch diese Organisation veranlaßt ihr Entstehen der polnischen Nationaldemokratie. Der „Robotnik“ bringt nun Enthüllungen über diese neue Vereinigung, die nach der Meinung des Blattes deutlich auf einen bevorstehenden Bürgerkrieg und auf Pogrome gegen alle anderen Nationalitäten hindeuten.

Danziger Börse am 30. Oktober

(Vorbörslicher Stand um 10 Uhr vorm.)

Polennoten 30

Dollar 4950

Umtliche Devisenkurse des Vortages siehe Handels-Rundschau.

Wir lassen die Ausführungen des „Robotnik“ wörtlich folgen, da sich ein Kommentar dazu erübrigt. Das Blatt schreibt:

„Geheime Stoßtrupps der Chjena (Christlich-nationale Vereinigung). Vorbild dieser Partei ist das russische „Schwarze Hund“. Die Chjena möchte den italienischen Faschismus Musolinis nach Polen verpflanzen. Die „Chjena“ hat darum so leidenschaftlich für die Regierung Korsanths gekämpft. Da es aber zu einer solchen Regierung nicht kam, so haben die Stoßtrupps Korsanths zunächst in Oberschlesien ihre Arbeit getan. Doch diese Arbeit wird jetzt auf ganz Polen ausgedehnt. An der Spitze stehen bedeutende politische Persönlichkeiten aus der Chjena-gruppe, die als Werkzeug hauptsächlich entlassene Männer und Frauen jeder Art, die demoralisiert sind und die sich gut bezahlen lassen, gebraucht. Patronen dieser Faschisten sind ehemalige Generale, die wegen ihrer reaktionären Gesinnung bekannt sind. Der „Chjena“ geht es nicht nur um die Wahlen, es wird etwas vorbereitet, um eine abermalige Wahl Pilsudskis unmöglich zu machen. Wir besitzen ein interessantes Dokument, dessen stilistische und grammatikalische Fehler die oberschlesische Quelle verraten. Es lautet:

Satzung:

1. Name der Organisation P. D. D. A. Polnische Organisation des Reichs-schutzes.

a) Gebiet der Tätigkeit: Alle Länder der polnischen Republik, b) wenn die P. D. D. A. es aber verlangt, so kann die Tätigkeit auch außerhalb Polens verbreitet werden.

2. Aufgaben der Organisation:

a) Bildung besonderer Sektionen wie eine Sektion der Propaganda und Erweckung und Stärkung des nationalen Geistes.

b) physische Erleichterung durch Sport und Turnen.

c) politische Sektion zur Bekämpfung der unerwünschten Elemente wie der Deutschen, Juden, Russen usw., die für den Schaden und Untergang der polnischen Republik wirken.

d) Organisation fliegender Abteilungen, die jede andere Organisation und deren Maulwurfsarbeiten verhindern.

e) finanzielle Organisation, Einsammlung von Geldern zu Vorträgen, Diskussionen, Vorstellungen, Ausstellungen, Zusammenkünften, die mit der Tätigkeit der P. D. D. A. verbunden sind.

3. Gründung von Volksbibliotheken.

a) Ausgabe von verschiedenen Büchern, Zeitungen und Zeitschriften im Geiste der „Chjena“.

b) Organisation von Nachrichtendienst und Auspionierung sämtlicher anderer Organisationen.

4. Mitglieder der P. D. D. A., deren Rechte und Pflichten:

a) die Organisation der P. D. D. A. besteht aus wirklichen (aktiven) Mitgliedern und den passiven (sympathisierenden).

5. Jede Person, die Mitglied der Organisation P. D. D. A. werden will, muß rückförmig den ganzen Fragebogen, der ihr vorgelegt wird unterschreiben, wodurch sie sich verpflichtet, sämtlichen Befehlen der Leitung der P. D. D. A. gehorchen zu sein.

6. Die obige Organisation trägt militärischen Charakter, darum muß jedes Mitglied unbedingt die Disziplin einhalten.

7. Da die Organisation der P. D. D. A. eine streng geheime ist, wird von jedem Mitglied verlangt, ein strenges Geheimnis über alles, was sich mit der Tätigkeit der P. D. D. A. verbindet zu wahren. Wer darum Mitglied dieser Organisation werden will, der muß sich auf 2 Stoßtrupps dieser P. D. D. A. berufen können. Nachdem die letzteren ihr Gutachten abgegeben haben, wird die Sache untersucht und erst dann die letzte Entscheidung gefällt.

8. Bedingungen der Organisation der P. D. D. A. Dienstwage außer der sechsmonatigen Militärdienstpflicht und eine ausgezeichnete militärische Ausbildung.

9. Nach der Ausfüllung des obengenannten Fragebogens muß sich jeder verpflichten, zu einem bestimmten Termin die Stadt . . . zu verlassen.

10. Die aktiven Mitglieder zahlen beim Eintritt in die Organisation Einschreibegeld 200 M. und einen Monatsbeitrag von 200 M.

a) Diejenigen Mitglieder, die mit allen Zweigen der Tätigkeit und den Zwecken der Organisation bekannt sind, dürfen unter keinen Umständen freiwillig diese Organisation verlassen. Das darf nur mit besonderer Einwilligung der Leitung geschehen.

b) Die Mitglieder der P. D. D. A. können ohne Wissen der Leitung zu keiner anderen Organisation gehören, da in solchem Falle erstens scharfe Repressionen angewandt werden, dann aber mit dem Ausschluß gedroht wird.

11. Die Leitung der P. D. D. A. besteht aus einer Bezirks- und einer Kreisleitung. Die Bezirksleitung besteht aus dem Kommandanten des Bezirks, der durch die Oberleitung ernannt wird, und aus einem Stab, der den ganzen Bezirk umfaßt. Die Kreisleitung aber besteht aus dem Kommandanten des Kreises, der von der Hauptleitung ernannt wird. Die oberste Behörde dieser Organisation ist die Generalkommandantur der P. D. D. A.

Der „Robotnik“ selbst schreibt dazu:

Über die eigentlichen Zwecke kann das Mitglied erst in einer geheimen Sitzung etwas erfahren, und diese Sitzungen tragen einen solchen Charakter, daß ein Mitglied in keiner Eile zu verlassen wird. Die Ziele können sehr einfach formuliert werden. Die Nationaldemokraten bilden Stoßtrupps, um in Polen einen Bürgerkrieg führen zu

können. Eine große Freude bereitet ihnen die Erinnerung an die Bruderkämpfe in Lodz im Jahre 1907. Nur werden diese Kämpfe der polnischen Faschisten viel gewaltiger sein.

Blutiger Ausgang einer Wählerversammlung.

Am letzten Sonntag hielten die Kandidaten der Liste 16 Wählerversammlung in Sagan (Kreis Neustadt) ab, zu der auch eine große Zahl von Agitatoren der „Chjena“ aus Neustadt unter Führung eines gewissen Marx herübergekommen waren. Schon während der durchaus ruhigen und sachlichen Ausführungen des ersten Redners Dr. Krull stürzte dieses Sprengkommando durch dauernde Zwischenrufe und durch Lärm. Es ist a. B. bezeichnend, daß einer der Lärmmacher, als der Redner betonte: Wir wollen Frieden, Verständigung und Versöhnung! heftig dagegen protestierte! Nach Schluß der Versammlung, die in dem allgemeinen Lärm und Brüllen endete, wurde dann der Tischler Möbel, Vorstandsmittglied eines katholischen Arbeitervereins in Neustadt, der in der Versammlung weiter nichts getan hatte, als zur Ruhe zu mahnen, während er ruhig den Saal verließ, hinterrücks durch einen Dursch in besserer Kleidung eine Steintrappe hinuntergestoßen, so daß er mit einer schweren Kopfverletzung in den Saal zurückfiel und für kurze Zeit bewusstlos liegen blieb. Der Mordling verschwand, als man seinen Namen feststellen wollte, feige in der Menschenmenge. Ein Gendarm war weit und breit nicht zu erblicken.

Die „Dresdener Zeitung“, der wir vorstehenden Bericht entnehmen, wirft die Frage auf: Gehört eine solche „Wahl-taktik“ der Chjenisten noch zum Kampf mit geistigen Waffen? — Im übrigen, so führt das Blatt fort, zeigt dieser Vorfall, daß die Stokktrupporganisation bereits in Tätigkeit getreten ist. Was sagen Innenminister und Staatsanwalt zu diesen neuesten Erscheinungen der Gegenwart?

Interessante kirchliche Vorgänge.

Die in Polen lebende und namentlich in den Ost-gezeiten ziemlich zahlreiche russische Minderheit, und ebenso auch die wehrhussische bekennen sich zur (russischen) orthodoxen Kirche, die in Polen fünf Erzbischöfe hat. Die polnische Politik hat sich seit langem bemüht, die Abhängigkeit dieser orthodoxen Kirche vom Moskauer Metropolit zu beseitigen, da sie ihr politisch gefährlich schien. Wenn auch eine solche Abhängigkeit gegenwärtig praktisch nichts bedeutet, erschien es den polnischen Behörden doch offenbar unerwünscht, auch nur rechtlich oder geistlich-mäßig eine solche Abhängigkeit bestehen zu lassen. Sie bemüht sich daher, auf Synoden der orthodoxen Kirche eine Verfassungsänderung beschließen zu lassen, die die orthodoxe Kirche ähnlich wie die rumänische und andere „autokephal“, also zu einem völlig selbständigen Geistesmacht. Im Februar des Jahres waren auf einer Synode der fünf Erzbischöfe bereit, die orthodoxe Kirche Polens als selbständiges Gebilde zu schaffen — und da das ein „Mehrheitsbeschluß“ war, verhandelte daraufhin der polnische Staat mit der Synode über ein „Konkordat“. Dieses wurde im Juni in Warschau abgeschlossen; mit gewissen Vorbehalten (später Zustimmung des Moskauer Metropoliten, Anerkennung durch die anderen autokephalen orthodoxen Kirchen usw.) wurde beschlossen, die „orthodoxe Kirche Polens“ zu konstituieren, wobei der Warschauer Metropolit das Oberhaupt wurde. Auch dieser Beschluß wurde nur mit drei Stimmen angenommen, aber die beiden anderen Erzbischöfe stimmten diesmal nicht gegen: Wladimir von Grodno erteilte sich der Stimme und Eleuterius von Wilna, der Hauptgegner der polnischen Bestrebungen und der Autonomiebestrebungen innerhalb der orthodoxen Kirche verließ, wegen eines Unwohlseins, vor der Abstimmung den Saal. Jetzt nun hat die Synode der Erzbischöfe beschlossen, Eleuterius von Wilna seines Amtes zu entheben! In dem interessanten Dokument der Synode heißt es, Eleuterius habe die kanonische Gewalt des Metropoliten Georg von Warschau nicht anerkannt, dieser aber könne nicht die Verantwortung übernehmen für die schädliche Tätigkeit des Eleuterius, die gegenüber der Kirche wie dem Staate (!) anarchisch sei. Eleuterius habe unter dem Einfluß ausgebrochener staatsfeindlicher Elemente gestanden, die — den russischen Vertriebenen angehörig — die orthodoxe Kirche zu politischen Zielen mißbrauchen und aus ihr eine Quelle der Freundschaft machen. — Zur Entfernung des Wilnaer Kirchenfürsten hat man die Staatsbehörden angerufen und Eleuterius ist in das Kloster der Kamaldulenser Melang bei Krakau überführt worden, wo er bis auf Widerruf zu bleiben hat.

An die hier zutage getretene Politik Polens gegenüber den nicht katholischen Kirchen gemahnt eine zweite Nachricht, die aus Galizien eintrifft. Dort werden seit längerer Zeit bisher Versuche unternommen, ähnlich wie es vor drei Jahren in der Tschechoslowakei mit Erfolg geschah, eine katholische „National-Kirche“ mit dem Gebrauch der Landessprache und frei von Rom zu schaffen. Jetzt ist der „Bischof“ dieser polnischen Nationalkirche Pfarrer Bonczek in Raciborz verhaftet worden.

Republik Polen.

Die Namensänderungssucht.

In der Nr. 233 des „Monitor Polski“ finden wir den Antrag eines gewissen A. R. Kundzieher verzeichnet, der keinen Namen in „K. R. Kundzieher“ umzuändern wünscht. (Wir haben hierüber dieser Tage bereits kurz berichtet.) Hierzu bemerkt die „Lodzer Fr. Pr.“: „Haben die Behörden

Wahlorgen.

(Warschauer Brief.)

Von W. R.

Die Wahlen rücken nahe und damit die Sorgen. Zunächst die Sorgen der Parteien. Wieviel der mit unendlich viel Liebe, sehr viel Vernunft und Unvernunft, unendlich viel Drückerwärme und noch unendlich viel mehr Kosten umworbenen Wähler werden die Liste 9 oder 10, oder welche nun die gewünschte sei, sich erwählen? Sorgenvoll rechnen die geheimnisvollen Führer, wie wohl ihre Chancen stehen, wie es in diesem, wie in jenem Kreise ausfallen mag. Was hat man selbst erreicht — und was hat der Gegner oder vielmehr die ganze lange Reihe der gegnerischen Parteien erreicht? Nun, jede Würde hat ihre Würde: man empfindet doch eine gewisse (moralisch sehr verwerfliche, dafür aber sehr eckel) Freude darüber, daß die Häupter der Parteien, zu denen man immer nur in frommer Ehen und mit stillem Reide aufschaut, auch einmal ihre Zeit der Sorgen haben! Auch einmal! Denn der kennt das politische Leben schlecht, der da glaubt, daß die Sorgen der Regierenden in den Parteien größer seien als die der Regierten. Was bedeutet alles Sorgen und alles Arbeiten und alles Gräbeln der Führer meiner Partei gegen die Sorgen, die ich einfacher Wähler, ich Mann aus der Masse habe, dessen Wert nur darin besteht, daß ich fähig bin, einen Stimmzettel in die Urne zu werfen? Wir, wir Wähler, wir haben doch eigentlich die wirklichen, die großen, die schweren Sorgen! Ja,

wirklich nichts Besseres zu tun, als sich mit den kindischen Wünschen adelstüchtiger Menschen zu befassen? Es ist doch im Ernst nicht anzunehmen, daß der polnische Staat einem seiner Bürger den Adel — und noch dazu einen fremden — verleihen wird. Erstens gestattet das die Verfassung nicht und zweitens wird Frankreich sich sicher dagegen verwahren, zu den unzähligen alten Aristokraten aus der Hand Polens einen neuen zu erhalten, der obenhin erst einen „boche“-mächtig klingenden Namen ablegen mußte, um ein „echter“ Franzose zu werden. Der Herr Finanzminister sollte der Namensänderungssucht seiner Mitbürger mehr Aufmerksamkeit schenken. Bei einigem guten Willen seinerseits kann sie ihn nämlich das Kunststück fertig bringen lassen, die polnischen Staatsfinanzen in Ordnung zu bringen. Zu diesem Zweck braucht er nur die Leute, die neue Namen zu erhalten wünschen — nicht wenig neue Reiche sind darunter, die der alte Name zu sehr an die alten dürftigen Verhältnisse erinnert — ganz gehörig zu besteuern.“

Zu den Wahlen in Nowo.

Die endgültige Zählung der für den litauischen Sejm abgegebenen Stimmen zeitigte nachstehendes Resultat: Die Liste des Christlich-demokratischen Blocks — 98 943 Stimmen, die Listen des Blocks der polnischen Sozialisten — 50 288 Stimmen, die Liste der Sozialdemokraten — 25 598 Stimmen, die Listen des jüdischen Blocks — 22 070 Stimmen, die Listen des polnischen Blocks — 20 815 Stimmen, die Listen der Kommunisten — 18 250 Stimmen, die Listen der „Pazana“-Partei (Prof. Waldemar) — 9780 Stimmen, die deutschen Listen — 7433 Stimmen, die Listen des russisch-ukrainischen Blocks — 3400 Stimmen, die Listen der Unparteilichen — 1599 Stimmen und die Liste des Verbandes der Hausbesitzer — 1087 Stimmen. Die letzten drei Listen erhielten kein Mandat.

In Krakau wurden sieben kommunistische Agitatoren verhaftet, die, wie polnische Blätter mitteilen, unter dem Deckmantel der Organisation des proletarischen Verbandes in Stadt und Land ihre kommunistische Propaganda auch auf Krakau und die Umgegend ausgedehnt hatten.

Nach der neuen Bevölkerungsstatistik ist die Einwohnerzahl von Katowitz von 46 501 auf 60 100 gestiegen. Aus dem ehem. Kongresspolen wanderten 14 000 Personen ein, nach Deutschland abgewandert sind 2500 Personen.

Deutsches Reich.

Die deutschen Parteien am Scheidewege.

In Götting fand ein deutschnationaler Parteitag statt, in dessen Mittelpunkt ein Referat des preussischen Landtagsabgeordneten Wallraf stand. Die Erfüllungspolitik des Reichskanzlers Bismarck habe Schiffbruch erlitten. Das ganze Volk sei zermüdet und hoffnungslos. Das sei die Schlussbilanz der neuen Regierung. Den Parteien, die das Regierungsschiff steuern, werde bei ihrem Kurse unheimlich. Sie ständen am Scheidewege und die Wahl des richtigen oder falschen Kurses wird über die deutsche Zukunft entscheiden. Bei den Sozialdemokraten biete die Einigung ein bedeutungsvolles Ereignis auf dem Gebiet der inneren Politik. Es frage sich allerdings, ob der Zusammenhalt andauert. Um die Wasser der Kommunisten nicht anschwellen zu lassen, wird sich die vereinigte Partei vermutlich mehr und mehr nach der radikaleren Seite entwickeln. Bei den Demokraten reiche der Lebensfaden wohl nicht mehr lange. Zu rechts und links würden sie zerrieben. Beim Zentrum treten die Namen Braun und Siegelwald immer mehr in den Vordergrund. Was die Deutsche Volkspartei anlangt, so finden sich ihre Wünsche in der Arbeitsgemeinschaft der Mitte, besonders mit denen des Zentrums, zusammen. Sie rechnen aber sicher im Stillen auch auf die selbstlose Unterstützung durch die verfehlte Rechte.

In Berlin ist der Gaspreis mit Wirkung von der Standaufnahme im Monat November ab einheitlich auf 41 Mark für den Kubikmeter festgesetzt worden.

Aus anderen Ländern.

Thrazien geräumt.

Paris, 29. Oktober. Der „Matin“ meldet aus Konstantinopel: Die Räumung Thraziens war am 22. Oktober vertragsmäßig durchgeführt. Mit den abziehenden griechischen Truppen haben fast 1/4 Million Griechen Thrazien verlassen, um der Rache der Türken zu entgehen. Über Konstantinopel kreisten wieder türkische Militärflieger. Die Türken haben alle Bahnhöfe jenseits der neutralen Zone zerstört.

Nach der „Daily Mail“ soll Bonar Law beabsichtigen, Mesopotamien und Palästina zu räumen. Er werde von dem konservativen Kabinett die Unterstützung seiner Forderung verlangen.

Rücktritt des estnischen Kabinetts.

Riga, 29. Oktober. Aus Riga wird gemeldet: Das estnische Kabinett ist zurückgetreten. Zur Bildung einer auf breitere Grundlage gestützten Regierung wurde mit den Parteien in Unterhandlungen eingetreten. Die Sozialdemokraten erklärten sich bereit, unter bestimmten Bedingungen in das neue Kabinett einzutreten.

Ausländerausweisungen aus Sowjetrußland.

Petersburg, 29. Oktober. Eine Verfügung der Sowjetregierung ordnet an, daß alle Bürger, die für die estländische, litauische oder polnische Staatsangehörigkeit optiert haben und deren Aufenthaltsgenehmigung in Sowjetrußland abgelaufen ist, bis zum 15. November

wenn man so in seine Partei hineingeboren würde, wie in sein Volk und in seine Kirche! Aber so? Während des ersten Sejm hatte man die dauernden Vorwürfe, daß man eine falsche Partei gewählt hatte. Jetzt in den Wahlzeiten rät einem jede Zeitung und jeder nahe und ferne Bekannte, wen man wählen soll. Und natürlich rät jeder eine andere Nummer, eine andere Liste, eine andere Partei? Wenn man nun den Sorgen ausweichen will, sich unter den 22 Listen zu entscheiden, und gar nicht wählt — ja, dann hat man doch nachher fünf Jahre lang schlaflöse Nächte, wenn alles schief geht im Sejm; dann quält doch der Vorwurf, daß meine Liste in meiner Partei vielleicht den Ausschlag gegeben hätte! Nein, wir Wähler haben es wirklich schlimm. Wenn die Erwartungen der Parteihäupter sich nicht erfüllen, so wissen sie hinterher immer ganz genau, warum es so gekommen ist. Und das ist ein Trost; wie jeder Mensch mit einem Schnupfen es schon erfahren hat: wie beruhigt ist man, wenn man erst herausbekommen hat, wo man ihn sich geholt hatte!

Der Wähler aber? Wählt er nicht, machen ihm alle Vorwürfe und er hat selbst, wählt er aber, machen ihm so und so viele seiner Bekannten Vorwürfe. Insofern übrigens, daß soll nicht unerwähnt bleiben, haben es die Mitwähler außer halb Warschau besser: da gibt's den Minderheitsblock, Liste 18 — da weiß jeder, wo er zu wählen hat. Das ist eine höchst segensreiche und menschenfreundliche Einrichtung.

Dessen wir aber unseren Egoismus und Hader wir auf große Gängel. Das heißt aber hier in Warschau auf die Sorgen, die wir alle gemeinsam in den letzten Vorwahl-

d. J. Rußland zu verlassen haben. Alle Zunft- handelnden sollen zwangsweise in ihre Heimat ausgewiesen und die Bewohner der Häuser, in denen die Opatanten gewohnt haben, sollen wegen Fahrlässigkeit zur Verantwortung gezogen werden.

Wladiwostok von den Bolschewisten besetzt.

London, 29. Oktober. Reuter meldet aus Wladiwostok, daß die Truppen der östlichen Republik in die Stadt einmarschieren. An der Spitze der Gruppe, die sich in Wladiwostok als Regierung von Sibirien proklamiert hat, ist Kasanow getreten.

Rußland zum Krieg um Dekabrien bereit?

London, 28. Oktober. Reuter meldet aus Riga: Zuverlässigen Informationen aus Moskau zufolge erörterte der revolutionäre Kriegsrat das Problem der Wiedereroberung Dekabrien für den Fall, daß die Wiedereinverleibung dieser Provinz durch diplomatische Mittel scheitern sollte.

Ein Bürgerkrieg in Italien.

Herrschaft der „Schwarzen Hemden“ in Florenz und Pisa.

In Nord- und Mittelitalien hat im Zusammenhange mit der Kabinettskrise eine Gewaltaktion der Faschisten eingesetzt. Die ersten Meldungen besagten, daß die Faschisten Florenz, Pisa, Cremona besetzt, und die Verbindung zwischen Nord-, Süd- und Mittelitalien unterbrochen hätten. In diesen Städten seien sie Herren der Lage. Sie hätten die städtischen Behörden abgesetzt und ohne Widerstand die Herrschaft übernommen. In Mailand wurde die Regierungsgewalt an die Militärbehörden abgegeben, obgleich bisher noch keinerlei Unruhen vorgekommen waren. Sämtliche öffentlichen Gebäude sind streng bewacht.

Die Regierung hat über ganz Italien den Belagerungszustand verhängt. Die öffentliche Gewalt ist überall auf die Militärbehörden übergegangen.

Das Telephonamt Lugano teilt mit, daß keine telephonischen Nachrichten aus Italien mehr eintreffen. Direkte Nachrichten aus Italien über diese Gewaltaktion der Faschisten gehen nur sehr spärlich ein, da alle telephonischen und telegraphischen Verbindungen der Zensur unterliegen. In Florenz sind sogar sämtliche Telephonleitungen von den Faschisten abgeschnitten worden. Eine Bekanntmachung der Faschisten in Pisa erklärt, sie würden nach Rom marschieren, nicht aus antipatriotischen oder antiroyalistischen Gefühlen, sondern weil sie wollen, daß der König nicht wie bisher von schwachen Männern geleitet werde. Bezeichnend ist, daß alle faschistischen Abteilungen auf ihren Waffen die Aufschrift tragen: „Rom oder der Tod“.

In Piacenza haben die Behörden auch die Telegramm-Zensur eingeführt. Die mobilisierten Faschisten verhalten sich bisher ruhig. Die Mailänder Zeitungen sind von der Leitung der Faschisten benachrichtigt worden, daß sie entsprechend den Beschlüssen der Oberleitung des Faschismus einer Kontrolle unterworfen werden. Der „Corriere della Sera“ protestiert energisch gegen diesen faschistischen Gewaltakt und gegen jede gebalttätige Unternehmung der Schwarzen Hemden. Die Faschisten in Siena sind in die Kasernen eingedrungen und haben sich der dort vorhandenen Munition und der Waffen bemächtigt. Sie haben sich alsdann in Ordnung nach ihren Gebäuden begeben. Die Stadt ist ruhig, die Häuser sind besetzt.

Nach einer weiteren Mailänder Meldung haben die Faschisten in Mailand, Cremona und Piacenza mehrere öffentliche Gebäude, darunter auch die Post und das Telephonbüro, sowie das Präsekturbau besetzt. Die faschistische Bewegung hat in Florenz am Freitagabend begonnen. Zahlreiche faschistische Führer sind sofort aus Land abgereist, um dort ihre Mannschaften zu mobilisieren. Die Stadt bietet ihren gewöhnlichen Anblick dar. General Nacht ruht in den Händen der Militärbehörden. Die Faschisten haben die öffentlichen Gebäude besetzt lassen. Die Faschisten haben ihrerseits den Zentralbahnhof besetzt. Die Besetzung vollzog sich ohne Zwischenfälle. Die Züge verkehren normal. In fast allen Städten ist die Mobilisation ohne Zwischenfall vor sich gegangen.

Die einzigen bisher gemeldeten blutigen Zwischenfälle haben sich in Cremona ereignet. Die Faschisten hatten Freitagabend den Bahnhof der Stadt besetzt, sowie die Redaktion der demokratischen Zeitung „La Provincia“. Gegen Mitternacht griffen Mannschaften der königlichen Garde und Carabinieri ohne irgendeinen Befehl ihrer Führer die Faschisten an und eröffneten das Feuer. Vier junge Faschisten wurden getötet und zwölf verwundet. Ein anderer blutiger Zusammenstoß wird aus St. Jean bei Cremona gemeldet, wo zwei Carabinieri und ein Faschist getötet sein sollen.

Nach in Genf vorliegenden Mailänder Privatmeldungen ist man dort überzeugt, daß die Faschisten nicht mehr mit den anderen Parteien verhandeln wollen, sondern darauf bestehen werden, daß der König ihrem Führer Mussolini die Kabinettsbildung überträgt. Die Faschisten erklären, in Neapel diese Forderung nur deshalb nicht behaupten zu haben, weil sie damals über die Stimmung in Süditalien ihnen gegenüber nicht unterrichtet waren. Jetzt aber seien sie sicher, im ganzen Lande Unterstützung zu finden.

Der Faschismus ist also, scheint es, entschlossen, ohne jede Verbindung mit anderen Parteien die Nachfolgerschaft Faccas anzutreten in der Überzeugung, daß er damit dem Lande große Verdienste erweist. Auch in parlamentarischen Kreisen will man einer Faschistenregierung gar nicht mehr abgemeldet sein. Die Armee, die bisher dem Faschismus teilweise feindlich gegenüberstand, weil er republikanische Tendenzen

haben, wir Geführten ebenso wie unsere Führer. Unsere Hauptfrage in Warschau ist jetzt der Bolschewismus! Nicht etwa der „echte“ russische, also ein Krieg mit Rußland; keine Spur! Auch der Bolschewismus oder Kommunismus quält uns nicht so sehr, der jetzt in Ostgalizien zusammen mit etlichen Ukrainern genug Unruhe und Sorge macht. Aber Demberg ist fern und wir Warschauer haben die Kommunisten selber so auf dem Galle, daß wir weniger an Demberg denken können. Die Kommunisten, die wir hier auf dem Galle haben, sind nicht etwa die Glieder der kommunistischen Partei, die aufreizend allenthalben „Liste 5“ empfehlen. Gegen diese Kommunisten haben wir eine vorzügliche und überaus rührige Polizei. Sie schrecken uns nicht arg, und werden uns im kommenden Sejm wohl auch kaum schrecken.

Nein, alle diese wirklichen und leibhaftigen Kommunisten, die sind nicht so sehr schrecklich, die machen nicht so lärmig Sorgen. Unsere Hauptfrage sind die Kommunisten im Theater! Hat da ein Künstler ein Schauspiel auf uns ferneren Tagen geschaffen und tritt da ein Kommunist auf und sagt, Polen braucht nicht zu existieren und es wäre ihm ganz recht, wenn es verschwände. Wie hätte man da noch auf die Tendenz des ganzen Stückes achten können bei solchen Worten? Nein, großer Skandal, der größte Theaterkandal in Warschau! Das Publikum verließ den Saal in heller Empörung. Gottlos, hat der Magistrat das Stück sofort verboten; er hat uns gerettet; wir sind den gefährlichen Theaterkommunisten und damit unsere größte Sorge losge- worden.

Hildegard Boeschel
Reinhold Brase
grüßen als Verlobte.
Razmierowo 10462 Wrocza
Oktober 1922.

Am 28. d. M. entschlief sanft nach
kurzem schweren Leiden unsere liebe
Mutter, Großmutter u. Schwiegermutter

Auguste Hindorf
geb. Biebe
im 75. Lebensjahre.

Dies zeigen tiefbetrußt an
Wally Böhm geb. Hindorf
Elise Frommer geb. Hindorf
Gertrud Hindorf geb. Rosenfeld
Paul Böhm
Paul Frommer
u. 6 Enkelkinder.

Bydgoszcz, den 30. Oktober 1922.

Die Beerdigung findet am Dien-
stag, den 31. d. M., nachm. 3 Uhr, von
der Leichenhalle des neuen ev. Fried-
hofes aus statt. 164/1

Bei Lungenleiden
Tuberkulose, Asthma, Husten, Heiserkeit
und allen sonstigen schweren Erkrankungen der
Atemungsorgane schafft **Dr. C. Wagner's peruvian.**
Lungenbalsam Rumpfoan (aer. geich.) in kurzer
Zeit Hilfe. Der schwächende Nachschweiß und der
lästige Husten verschwinden, der Auswurf löst sich
und die Krankheitsbazillen werden unschädlich.
Mit großem Erfolg leit Jahren erprobt, ärztlich
verordnet und empfohlen. Bestandteile: Bals.
Myrosp. Sonson esp. 3,5%, Na. br. 1,2%, Dextr. Malt.
12%, Levul 10%, Cl. acac. Ma. p. s. ad 100. Täglich
glänzende Anerkennungen. Exportsendung einschl.
Porto und Packung bei Vereinfachung **RM. 250,-**.
Die Zufendung erfolgt durch unsere Versandapotheke.
Alleinige Hersteller:
Rumpfoanwerk, München-Rumpfenburg, S. 294.

Photografien
Paßbilder
Vergrößerungen, Bilder und Postkarten
liefert billigst und schnellstens in künstl. Ausführung
Atelier Viktoria Inh.: A. Rüdiger
nur Gdanska 19

Kaufmännische
Drucksachen
in deutscher und polnischer Sprache

als:
Briefbogen :: Mitteilungen
:: Kuverte :: Rechnungen ::
Geschäftskarten :: Preislisten
usw. usw.

liefert in sauberster Ausführung

A. Dittmann G. m. b. H.

Große Versteigerung.
Dienstag, d. 31. 10., nach-
mittags 2 Uhr, werde ich
Jagiellońska 3/4, Hof, 2.
Geb., 1 Tr., eine Partie gut
erh. Gebrauchsgegenstände wie:
Kompl. Eichen- u. Eiche-
schwarz, 1 kompl. Küche,
5 gute Teppiche, 1 Blüch-
garnitur, 1 Mahagoni-
garnitur, 2 Mahagoni-
Sofas, 1 Mahagoni-Büfett,
1 Mahagoni-Sofatisch,
Spiegel u. Wandtisch, 1
Marmor, Kuch.-Sofa-
tisch, and. Ausstattungs-
gegenstände, 1 Trumeau (Kuchbaum),
1 Trumeau m. Goldrah-
men und Marmortom-
mode, ein Rollbüro, ein
Klapptisch (Büro), 2 gute
Fahrräder, 2 sehr gute
Nähmaschinen, 2 Chai-
selongues, 2 antike Tisch-
chen, Bettstelle m. Matr.,
Kinder-Bettstelle, div.
Säulen, Bauernstühle, 1
Geige, 2 Kinderwagen,
1 Diebstahl, alsdann sehr
viel Garderobe, Schuhe,
Wäsche, Rippes, Bilder,
Haus- u. Küchengeräte
u. vieles andere freiwillig
meistbietend versteigern.
Befichtigung v. 10 Uhr ab.
Meis. Wojciechowski,
(früher Max Rohde) 10477
Versteigerer u. Taxator,
Rantor: Jagiellońska 3/4.

Versteigerung.
Am Dienstag, d. 31. 10. 22,
vorm. 10 Uhr, werde ich
Mauerstraße Nr. 1:
Große Polster Tische,
Stühle, sowie Bier- u.
Löffelgaler, einzelne
Möbel, Befestigungs-
stücke, Haus- u. Küch-
geräte u. vieles and.
meistbietend freiwillig
versteigern. Befichtigung
1 Stunde vorher. 11544
Max Eichen,
Auktionator u. Taxator,
Chocimska 11. Rantor:
Pod blamami (Mauerstr.)
Telefon 1030.

Erfolgr. Unterricht
in franz., engl., deutscher
Sprache (Gram., Konver-
sation, Handelskorresp.) erteilt
Ueberlegungen in d. engl.,
franz., deutscher Sprache)
L. u. H. Furbach,
(langj. Ausw. in Engl. u.
Frankreich), Cieszkows-
kiego (Moltkestr.) 11, I, 1.

Kanarienhöhne
gut singend, zu verkaufen
Dole, ulica Chelmska
(Jantestr.) 23, 1 Tr., links.
10525

Dr. Sentkowski,
— prakt. Arzt —
früher Assistent bei **Dr. Lahmann**, Weisser Hirsch,
Dresden, hat nach 15jähr. Tätigkeit in Dresden seine
Praxis nach **Bromberg, Plac wolności 1, II**, verlegt.
Institut für naturgemäße Heilweise.
Sprechstunden 9—11. 3—4 Uhr. 16460

Wichtig für Mitglieder
der hiesigen Orts-Krankenkasse.
Die hiesige Orts-Krankenkasse hat eine Zahn-Klinik errichtet mit
Ausschluss der unterzeichneten Zahn-Ärzte. Hiermit erklären wir uns
bereit, diejenigen Mitglieder der Orts-Krankenkasse, welche von der
klinischen Behandlung keinen Gebrauch machen wollen, weiterhin als Privat-
patienten zu ermäßigten Gebühren zu behandeln.

Zahn-Arzt **Dr. Brzestki**, Gdańska 23,
Zahn-Arzt **Dobrowolski**, plac Teatralny 3,
Zahn-Arzt **Janicki**, plac Piastowski 4,
Zahn-Arzt **Lewandowski**, Dworcowa 95,
Zahn-Arzt **Dr. Mięcarzewicz**, Dworcowa 3,
Zahn-Arzt **Pyszkowski**, Gdańska 25,
Zahn-Arzt **Świtłała**, plac Teatralny,
Zahn-Ärztin **Riegun-Thiemé**, Libelta 12. 15470

Tragen Sie
der vielen
Vorteile wegen
PALMA
Kautschuk
Absätze und
Sohlen

Palma-Kautschuk (G. m. b. H.)
Fabriklager: **Poznań, Kanałowa 18.** — Tel. 6016.

Urbini
der gute Schuhputz

Erfahrt Ihr Deine teuren Schuhe,
Verwende nur Urbini dazu! 10527

„Rawa“, L. z. O. O.
daw. Rudolf Rabe, Bydgoszcz,
Śniadeckich 19 Telefon 121
liefert prompt alle Gattungen bester

Oberschl. Steinkohlen
in jeder Menge,
zu günstigen Tagespreisen. 9692

Buchführungs-
Unterricht
Maschinenrechnen,
Stenographie 10717
Polnischer Unterricht
Bücherabkürzungen usw.
G. Worrean, Bücherrevij.
Jagiellońska (Wilhelm-
straße) 14. Tel. 1259.

Goldene Damen-Uhr
mit Kette gefunden. 10445
Eigentümer können sich
melden b. Frau Schadowitz,
Bahnhofstr. 76.

Gemüll-Abfuhr
u. and. Fuhrwerke
bei billiger Berechnung. 10299
Fuhrhalterei Dole,
Berlińska 96. Tel. 1776.

Tel. 1070 **Dom Parkowy** Tel. 1070
Restaurant, Café, Weinstuben, Tanzdiele.
Św. Trójcy 12.

Heute, Montag
bis 4 Uhr nachts
geöffnet.
Wurst, Flaki,
Eisbein. 16483

Der Güte
wegen be-
kannte
Küche.

Ge-
tränke
erster
Firmen.

Künstler-Konzert.

KINO NOWOŚCI

Heute, Montag:
Premiere eines großen Sensations-Films
Ehe wider Willen.
Exzentrisches Drama in 6 Akten vom Zyklus
Das Panzergeschöß.
Unvergleichliche Aufnahmen und höchst interessanter Inhalt.

Wegen Alkoholverbotes sind die
Weinstuben
vom Montag, d. 30. 10. bis einschl.
Sonntag, den 5. 11. 1922
geschlossen.
Wilh. Ludwald Nachf.
ul. Jagiellońska 9. 12533

Deutsche
Wählerversammlung
im Kreise **Wongrowitz.**
Am Mittwoch, den 1. November,
nachmittags 2 Uhr findet in **Wongrowitz**
im Auslet'schen Gasthause
eine Wahl-Versammlung statt. 11548

Wählerversammlungen.
Es finden folgende Wählerversammlungen statt:
Am 1. November, nachm. 3 Uhr,
in Ostel, im Konfirmandensaal.
Am 2. November, nachm. 4 Uhr,
in Gorlin im Gasthause.
Am 3. November, nachm. 1 Uhr,
in Witoldowo im Gasthause von Dąbke. 11550

Wahlkomitee der Liste des Bloks der
Winderheiten in Polen.

KINO KRISTAL.
Auf allgemeinen Wunsch des verehrl.
Publikums bringen wir heute, 11547
Montag, unwiderruflich zum
letzten Male:
Dr. Mabuse.
Dritter Teil u. Schluß.
Der Saal ist gut geheizt.

Achtung! Achtung!
Heute
Wurst- und
Eisbein-Essen.
Anfang 6 Uhr!
Es ladet freundlichst ein
Rujawski, ul. Kordeckiego 27.

Hotel Warszawski
Tel. 969 ul. Warszawska 16. Tel. 969
Weinstube :—: Restaurant
Heute, Montag, den 30. 10.
Eisbein und Flaki
Ihrer Güte wegen bekannt 10486
Kinder-Konzert
Getränke erster Firmen
Geöffnet bis 12 Uhr. Anfang 6 Uhr.

Paletots,
wollne
Garnituren,
Joppen
auf Watte,
Arbeitshosen
empfiehlt
Lucjan Szulc,
Długa 65. 11610

Holz-
Tonnen
aus gemittel. Stäben,
74 cm hoch, 30 cm
Durchmesser, 37 Str.
Inhalt, 74 cm hoch,
20 cm Durchmesser,
17 Str. Inhalt, mit
Deckelverriegelung, hat
in größeren Mengen
abzugeben, frei Wasser
und Bahn 10418
A. Medzeg
Gordon-Weichsel

Grudekoks
liefert
waggonweise u. i. kleiner Mengen
Kohlenkontor Bydgoszcz
ulica Jagiellońska 46/47.
Telefon 8, 12 u. 13. 10756

Das echte Brennessel-
Haarwasser
gegen Schuppen und
Haarausfall kaufen Sie
nur in der 11720
Schwanen-Drogerie,
Danzigerstr. 5.

Große Bäume
sehr karer, sof. tragbarer
Obstbäume
liefert billigst
Gärtneri. Rob.
Św. Trójcy 15. 11583
Wo kann man nachmittags
auf gutem Klavier ge-
übt werden? Offerten
unter B. 16454 a. d. G. d. 3.

Eine go. dene
Dam. Anwandlung
vom Bf. bis ul. Długa
(Friedrichstr.) verloren
gegangen. Finder erhält
hohe Belohnung. Abgabh.
in der Gchit. d. St. 11472

Deutsche Bühne
Bydgoszcz, e. V.
Montag, d. 30. Oktbr. 1922,
ausnahmsweise 8 Uhr.
Gastspiel d. **Danziger**
Stadttheaters:
Rain
Ein mythisches Gedicht v.
Anton Wildgans.
Mittwoch, den 1. Nov. 22,
abends 7 1/2 Uhr.
Hans Gudebein.
Schwan v. Blumenthal
und Radelburg.
Vorverkauf f. Mitglieder
bis Dienstag 12 Uhr, bei
Scheidt, d. übrige Vorver-
kauf bei Scheidt u. Neidert.
Mittw. 11-1a. d. Theaterstr.

Liberty Anfang 6 1/2 u. 8 1/2

Heute (Montag), 30. 10. 22
Première
der neuen Mission Tarzans
in dem unübertroffen. Film-
werk

„Der Mensch ohne
Furcht“
In der Hauptrolle der stärkste Mensch der Welt
Elmo Lincoln
derselbe, den man bewunderte in dem Film „Tarzan
unter den Affen“. — Försches Spiel, hervorragende
Photographie, spannender Inhalt. — Deutsche Be-
schreibung an der Kasse erhältlich. Musikillustration
unter persönl. Leitung des bekannten Kapellmeisters
Herrn Orłowski. 1048 Freikarten heute ungültig. 11643

Pommerellen.

30. Oktober.

Grudenz (Grudziadz).

A. Elektrische Straßenbeleuchtung. Aus den Straßen sind nun sämtliche Gaslaternen entfernt. Meistens an den Straßenecken sind elektrische Lampen angebracht. Leider vertragen manche sehr häufig und es liegt dann die ganze Straße in dumpflicher Finsternis. Es dauert meist einige Zeit, ehe Abhilfe erfolgt.

d. Die Verklärungsarbeiten der Trinkebrücke sind in den letzten Tagen derart gefördert worden, daß der Betonbogen in den nächsten Tagen fertiggestellt werden wird. Es wurde ein festverbundenes Gitterwerk aus fingerstarken Eisenstäben hergestellt, welches mit Betonmasse ausgefüllt wird. Um die Arbeiten recht bald zu beenden, mußte an manchen Abenden bei elektrischer Beleuchtung gearbeitet werden.

d. Die Abbrucharbeiten in der Fliegerstation sind beendet. Es sind hauptsächlich die während des Krieges erbauten großen Hallen, welche aus Eisengerüsten bestanden, die mit Ziegelmauerwerk ausgefüllt waren, abgebrochen und nach Konarekpolen geschafft worden.

* Kirchliches Hilfswerk. Pastor Otto Engel aus Nan-bolp, Wisconsin. Vereinigte Staaten von Nordamerika, weilt vor kurzem hier, um Fühlung zu nehmen mit dem kirchlichen Leben unserer Stadt. Er ist der Delegierte der Synodal-Konferenz der römischen katholischen Kirchenkörper-schaft Nordamerikas, und vertritt speziell die Interessen der Wisconsin-Synode, die eine strenge lutherische Richtung ver-folgt. Das Hilfswerk, dem Pastor Engel in Amerika vorsteht, befaßt sich besonders mit der Linderung der Not der evangelischen Deutschen in Neu-Polen; größere Be-träge sind bereits nach Konarekpolen, Wolhynien, Galizien und Polnisch-Litauen geschickt. Aber auch Pomme-ren ist bedacht worden, namentlich die Gebiete Koro-nowo und Chelmno.

Thorn (Torun).

* Die endgültig bestellten Wählerlisten für den Sejm und den Senat liegen vom 30. Oktober bis Freitag, 3. No-vember, von 12 bis 6 Uhr nachmittags, in den Amtsstellen der einzelnen Kommissionen zur öffentlichen Einsicht aus. Diese Auslegung hat dieselben Folgen wie die Zustellung der Entscheidung der Wahlkommission an den interessierten Wähler in Reklamations-, Einspruchs- und Beschwerde-Angelegenheiten.

* Das Komitee der Volksküche wendet sich in Aufrufen an das mitleidige Publikum, ihm durch Spenden von 100 Mark die Speisung der Armen während des Winters er-möglichen zu helfen. Zahlreiche Damen wollen die Sammel-arbeit im Interesse der guten Sache übernehmen.

* Die Ausgabe der Lebensmittellisten zum Bezuge billiger Lebensmittel durch die Stadt erfolgt nur noch bis zum Dienstag, 31. d. M., im städtischen Verteilungsamt in der ul. Chelminska (Culmer Straße). Später werden keine Karten mehr verabfolgt.

* Thorner Marktbericht. Trotz des in den letzten Tagen kalten Wetters war der Wochenmarkt am Freitag gut besucht. Gemüse, besonders Weißkohl, war in großen Mengen angeboten. Die Preise waren unverändert ge-blichen. Weißkohl wurde zentnerweise mit 3500 Mark an-geboten. Kartoffeln kosteten im Zentner 1500 und 1600 M. Obst war gleichfalls zu den früheren Preisen erhältlich. Pflaumen sind etwas teurer geworden und mußten mit 120—160 M. bezahlt werden. Butter- und Eierpreise ston-den unverändert zwischen 1400 und 1700 Mark. Der Fisch-markt bot diesmal auch Zander zu 1200 Mark und Rärten zu 800 Mark je Pfund. Breiten kosteten 600 und 700 M., Barsche durchschnittlich 800 M. und Hechte 900 M.

* Von der Weichsel bei Thorn. Das Wasser ist stark gefallen. Sonnabend betrug der Wasserstand am Thorner Pegel nur noch 1.16 m über Null. Von Berg kommend trafen ein: Dampfer „Mickiewicz“ mit drei Frachten im Schlepp und Dampfer „Marie“, der einige mitgeschleppte Frachten zur Nacht oberhalb der Stadt zurückließ. Zur Ab-holung von Frachten fuhr heute Dampfer „Victoria“ Thorn-ward.

* Grundstücksverkauf. Das am Nowomiejski Runel (Neustädtischer Markt) Nr. 8 belegene bekannte Gasthaus „Zur blauen Schürze“, den Gutzeffschen Erben gehörig, ist in polnischen Besitz übergegangen. Das alte weitbekannte Gasthaus war im 16. Jahrhundert erbaut und vor dem Kriege bedeutend vergrößert worden.

* Unter eigenständigen Krankheitserscheinungen ge-hörten ist ein gewisser, in der ul. Lazienna (Vaderstraße) Nr. 22 wohnhafter Tyrankowski. Am Sonnabend, 21. d. M.,

abends gegen 7 Uhr, erschien seine Ehefrau auf der Polizei-wache und meldete dort, daß ihr Mann schwer erkrankt sei, im Gesicht stark anschwellende, und daß sie infolge ihrer Armut nicht in der Lage sei, einen Arzt hinzuzuziehen. Die Polizei sorgte für sofortige Überführung des Kranken in das städtische Krankenhaus, wo er Sonntag nachmittag verstarb. Bisher konnte die genaue Todesursache noch nicht festgestellt werden.

* Diebstahl im Wartezimmer eines Arztes. Freitag mittag wurde einem hiesigen Arzt von einer im Warte-zimmer sitzenden Dame eine Taschenuhr entwendet. Da die Dame erkannt worden sein soll, steht zu hoffen, daß der Geschädigte bald wieder in den Besitz der Uhr gelangt.

er. Culm (Chelmno). 28. Oktober. Am Freitag, 27. d. M., fand eine deutsche Wählerversammlung im Schützenhause am Bahnhofe statt, in der der Sejmabgeordnete Herr Super-intendent Barczewski aus Soldau über die bisherige Arbeit der deutschen Sejmabgeordneten sprach. Ferner sprachen die aufgestellten Kandidaten Herr Pfarrer Annuschek-Thorn und Hofbesitzer Herr Berthold Moritz-Wilhelmsau hiesigen Kreises. — Am Donnerstag, 26. d. M., fand in den Räumen des Schützenhauses am Bahnhofe ein Wohltätigkeits-basar des Wohlfahrtsvereins deutscher Frauen statt. Durch reichliche Spenden an barem Gelde und Lebensmitteln aller Art konnten in den aufgestellten Verkaufsständen reich-liche Einnahmen erzielt werden. Ein Lustspiel sowie Auf-führung von Solotänzen einer jungen Dame aus Grudenz und Aufstellung von zwei lebenden Bildern sorgten für Ab-wechslung. Eine Verlosung von Gärten, Enten und Hüh-nern sowie anderen nützlichen Gegenständen und zum Schluß der übliche Tanz für die Jugend schloß die wohlgelungene Veranstaltung ab, die von vielen Bewohnern der Stadt und Umgebend ohne Unterschied der Nationalität stark besucht war. — Auf dem Rittergut Kamarkien hiesigen Kreises brach vor einigen Tagen an einem Nachmittage in dem Saisonarbeiterhause, als die Leute auf dem Felde beim Rübenausnehmen beschäftigt waren, durch Un-vorsichtigkeit Feuer aus. Ein fünfjähriges Kind wurde durch den Qualm erstickt. — In der Nacht vom 22. zum 23. d. M. stahlen Epibuben dem Kaufmann Julian Wenda in Pilsno hiesigen Kreises Anzugstoffe und Futterstoffe für 200 000 Mark und der Kaufmannsrau Helena Kosteci eben-dort Wein und Sikore für 100 000 Mark.

* Aus dem Kreise Culm (Chelmno). 27. Oktober. Sein 50-jähriges Jubiläum kann der Landwirt-schaft-liche Verein Podwik-Lunau im nächsten Frühjahr feiern. In der Bilanzierzeit zählte der Verein nahe an 100 Mitglieder. Auch zahlreiche Geschäftsleute aus Culm und Grudenz gehörten ihm an und er galt als einer der regsten in der alten Provinz Westpreußen. Von den ersten Mit-gliedern sind noch zwei am Leben, die dem Verein noch heute angehören. — Nach über 40-jähriger Schularbeit schiedet der Lehrer Karl Zander in Kölln aus seinem Wirkungskreise, um nach seiner Heimat im Kreise Schlochau auszuwandern. Vor dem Kriege schon trat er in den Ruhe-stand, um während des Krieges wieder seine Kräfte zur Verfügung zu stellen. Auch unter der neuen Herrschaft übte er das Schularmt weiter aus, aber infolge der Dpition mußte er aus dem Dienste auscheiden.

* Konik (Chojnice). 28. Oktober. Von der Kriminal-polizei Konik verhaftet wurde der berüchtigte Bandit Johannes Kolodziej, und zwar in einem völlig abgelegenen Orte des Kreises Stargard. Er hat in verschiedenen Städten Pommerellens zahlreiche Einbruchsdiebstähle ver-übt, und immer handelte es sich um Manufakturwaren, da der Einbrecher dann mit diesen handelt und ja auch bei dem billigen „Einkauf“ seiner Waren die Konkurrenz unterbieten konnte. Sein letzter Einbruch, soweit ermittelt ist, war bei Libera in Bielo. — Der Kriminalpolizei gelang es bei den Ermittlungen wegen des letzten Einbruchs, den größten Teil der Beute aus dem Haptsachen Laden wieder zu er-langen.

i. Konik (Chojnice). 27. Oktober. Eine besondere Auf-fassung scheinen manche Polizeibeamte von der Hand-habung des Vereingeseßes zu haben. Bei deutschen Versammlungen verlangt man Vorlegung des Mitglieds-verzeichnisses. Befinden sich außer den Mitgliedern noch andere Personen in der Versammlung, so wird Verhandlung in polnischer Sprache geführt. Nach Auskunft durch Juristen ist eine derartige Forderung unsittlich.

darf. Die Ausfuhr von Artikeln, die hier entbehrlich sind, muß selbstverständlich anerkannt werden, die übermäßige Ausfuhr von Artikeln des ersten Bedarfs jedoch trägt auf jeden Fall zur Steigerung der Teuerung bei. Wir schneiden nachstehend einen konkreten Fall an, der beweist, daß unsere Ausfuhrpolitik des öfteren Fehler be-geht, deren Folgen dann die Bevölkerung zu tragen hat. Es werden manchmal Artikel des ersten Bedarfs in solchen Mengen zur Ausfuhr freigegeben, daß im Lande selbst ein Mangel daran eintritt, und die Preise für sie dann rapide in die Höhe steigen.

Hier ein Beispiel: Im August d. J. kostete bei uns die Ma-n-del Eier 500 Mk., im September 700—800 Mk., heute aber bereits 1700 bis 2000 Mk. Und die Ursache dieser rapiden Steigerung? Sie ist leider darin zu suchen, daß das Ausfuhramt für Oktober die Genehmigung zur Aus-fuhr von 80 Waggons Eiern erteilte. Indem nun diese große Anzahl von Eiern, nebenbei gesagt ein für den Haushalt überaus wichtiges Nahrungsmittel, für die Hälfte des Preises ins Ausland gebracht wurde, sah sich die hiesige Bevölkerung gezwungen, den hierdurch entstandenen Mangel durch amerikanische Fette, d. h. Schmalz und Margarine, zu ersetzen, für welche sie horrenden Preise zahlen mußte. Gegenwärtig soll nun dieses Experiment für den Novem-ber wiederholt werden.

Daß dieser Standpunkt auch von anderen Stellen geteilt wird, beweist nachstehende, vom Verband der Kaufleute in Pommerellen an das Ministerium für Handel und Industrie gerichtete Denkschrift:

An das Ministerium für Handel und Industrie in Warschau.

Das Ministerium für Handel und Industrie teilte In-teressanten mit, daß Ende dieses Monats die Verteilung des für Monat November zur Ausfuhr ins Ausland frei-gegebenen Eier-Kontingents stattfindet. Als wirtschaftliche Institution, die sämtliche ökonomischen Erscheinungen in unserem Teilgebiete verfolgt, erlauben wir uns, die Auf-merksamkeit des Ministeriums auf das Unrationelle der Ausfuhr dieses Artikels zu lenken, dessen Mangel sich im einigten Gegenden des Landes deutlich bemerkbar macht. Im Monat Oktober wurden 80 Waggons Eier ausgeführt, was zur fatalen Folge hatte, daß die Preise für diesen Ar-tikel im Innern des Landes selbst um das Doppelte stiegen. Gegenwärtig aber, nach Aufkündigung des für November zur Ausfuhr freigegebenen Eierkontingents sind die Preise noch mehr gestiegen, da das Angebot gegenwärtig bereits vollständig nachgelassen hat und in vielen Ortschaften dieser Artikel des täglichen Bedarfs selbst nicht einmal zu den höchsten Preisen mehr zu haben ist.

Wir sind der Ansicht, daß es nicht im Interesse des Ministeriums für Handel und Industrie liegt, eine Teue-rung herbeizuführen für solche Artikel, welche das Land in solchen Mengen produziert, die den eigenen Bedarf zur Ge-nüge decken können. Die Schuld an dem Steigen der Preise für Artikel des ersten Bedarfs wird sehr oft ungerechtferti-gterweise der Kaufmannschaft zur Last gelegt, welche jedoch in der Mehrzahl der Fälle, wie dies aus obigem ersichtlich ist, nicht die geringste Schuld daran trägt.

Wir lenken daher die Aufmerksamkeit des Ministeriums für Handel und Industrie auf die Notwendigkeit, die Eier aus der Liste der Ausfuhrartikel zu streichen und das No-vemberkontingent zu annullieren.

Wir zweifeln nicht daran, daß das Ministerium für Handel und Industrie seine Aufmerksamkeit auf unsere sach-gemäßen Ausführungen lenken und eine Revision unserer Ausfuhrpolitik vornehmen wird. Als kaufmännische Insti-tution, die sich für alle Erscheinungen des wirtschaftlichen Lebens interessiert, geben wir gern zu, daß zur Verbesserung unserer Handelsbilanz eine Ausfuhr sogar unbedingt not-wendig ist, jedoch muß diese Ausfuhr in solchen Grenzen ge-halten sein, daß durch sie nicht das Wirtschaftsleben im Innern des Landes aus dem Gleichgewicht gebracht wird.“

Ebenso verhält es sich mit der geplanten Ausfuhr von Zucker der neuen Kampagne, die dieselben Folgen nach sich ziehen wird.



PHILIPS

Dauerhafteste Glühlampen — Höchste Stromersparnis. Verkauf überall.

Generalvertreter: Bracia Borkowsky, Warschau, Jerozolimska 6, 10887.

25 Mutterkiste, 20 Zimmer, 80 diesl. Sammel, ferner 1 4-Platz-Rutschwagen zu verkaufen.

Muttergut Poln. Konopat, bei Terespol, 11821

3125 50 Zentner gesunde, erntefähige Speise-3mielebeln hat abzugeben 14350

Frei Ringer, Chranowo (Marienfeld), pow. Znin, Post und Bahn Damesław (Eisenau).

Räumungshalber verkaufe preiswert:

1 Klavier (Gügel), H. Format; 1 Benzinmotor, 4 P. S., Fabr. „Reform“, komplett, betriebsfähig; 1 Motor-Dreirad, 3/4 P. S., Fabr. „Dion Buton“, betriebsfähig; 1 Alfa-Zentrifuge, 500 Lt.-Stun-denleistung, fast neu; 1 Ledermantel, passend für Autobesitzer oder Kraftwagenführer; 1 Unter-schubmaschine, versenktbar, fast neu; 1 Schub-macher-Armmaschine „Singer“, gebr.; 1 Har-monium, Tastatur 32 Töne, neu; 10 verzinkte Blechtauen von 25 bis 50 kg Inhalt.

Offerten sind zu richten an

B. Roszowski, Jablonowo. Telefon 60.

2 Frettchen

und Hehe lauft 11527

Forsthaus Rantyla Post Potrandowo, Kreis Brodnica.

Eichene Speichen

in Waggonladungen offeriert 11443

Oswald Steinborn, Sepolino (Zempelburg).

Dampfdreschszat

bestehend aus:

Lanz-Lokomobile
Garrett Smith-Dreschkasten
Welger-Strohprelle
Transmissionsbock
neuem Hauptantriebsriemen

sehr preiswert abzugeben 11526

Landw. Großhandels-gesellschaft m. b. H.
Zweigniederlassung Grudziadz, Staszyc 4. Telefon 986-989.

Reparaturen

an landw. Maschinen u. Geräten

werden preiswert und sachgemäß von langjährigem Personal ausgeführt 11532

Landw. Großhandels-gesellschaft m. b. H.
Zweigniederlassung Grudziadz, Staszyc 4. — Telefon 986-989.

Flacheisen Rundeisen Wagenbuchsen Maschinen und Geräte

kaufen Sie am preiswertesten bei der

Landw. Großhandels-gesellschaft m. b. H.
Zweigniederlassung Grudziadz, Staszyc 4. | Telefon 986-989.

Grudenz.

Deutsche Bühne
Grudziadz E. V.
(Im Gemeindehaufe).
Mittwoch, den 1. Novbr.,
abends 7 1/2 Uhr:

Die verlorene Tochter
Lustspiel v. Ludwig Fulda.
Sonntag, den 5. 10. 22.
„Die verlorene Tochter“.
Mittwoch, den 8. 11. 22.
„SS-Roller“. Hierfür re-servierte Karten bis 2. 11.
Kartenverkauf 9-11 Uhr,
Mickiewiczga (Pohlmann-straÙe) 15. 11480

Thorn.

Grand Café

Torun, Konopnickiej 4.

Neu eingerichtete

moderne Weindiele

mit Five o'clock Tea.

Musikleitung: Kapellmeister Franz Sikora
mit Mister Bobby the Excentric Trapp Drummer,
Original american Jazz-Band. 11338

Sür alle aus Polen auswandernden Deutschen werden

Heimatscheine
und Einbürgerungsrecht
prompt befragt durch
C. B. „Expreß“, Bydgoszcz,
ulica Jagiellońska 70.
Zweiggeschäft Schneidemühl, Bismarckstraße 16,
Bahnhof, Polenerstraße 17.

Birkenhalbhölzer
einige Waggon günstig abzugeben.
Otto Tieseler, handel drzewa,
Bydgoszcz, Aratowska 17,
Telefon 1185.

Reparaturen
Puppen, Haarschmuck
Großes Lager in
Puppen, Berücken, Zöpfen.
Anfertigung, sämtl. Haarschmuck.
Spezial-Haargeschäft
Dworcowa 15.

Wir geben ab nur an Selbstverbraucher
ca. 20 Waggon fr. gesunde
Stubben

gepalten (nicht kesselfertig) ab Waggon Verlade-
station Nähe Poznań.
Arthur Schaumburg & Co.,
Holzgroßhandlung,
Danzig-Langfuhr, Hauptstraße 123.

Torf.
Erstklass. Rekehtichdorf, Weiskohl,
Kartoffeln, Futterrüben
verkauft ab Rahn Fischmarkt. Bestellungen werden
am Rahn entgegengenommen.
Ksm. Szolla.

Amerika - Reisende
erhalten jede Auskunft durch
C. B. „Expreß“ Schneidemühl
Agentur für Passagier- und Reisegepäckversicherung
des Nordde. Lloyd, Bremen.

Offene Stellen
Von größerer Holzbearbeitungsfabrik wird v. sofort
ein **Meister**,
gelernter Tischler, gesucht,
Wohnung vorhanden. Offerten unt. Z. 11534
an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

15 Tischler-Gesellen
für erstklassige Arbeit und dauernde
Stellung werden eingestellt. Tägliche
Strassenbahnfahrt wird vergütet.
Gebr. Gabriel, Kunstmöbelfabrik,
Danzigerstr. 100.

Tüchtige Tischlergesellen
werden eingestellt.
Berbert Matthes, Möbelfabrik, ul. Garbary 20.

Tüchtige Eisendreher
unverheiratet, stellt bei hohem Lohn sofort ein
Maschinenfabrik „Fertules“,
Gniezno (Gnesen).

Tücht. Schlossergefellen
für dauernde Beschäftigung sofort gesucht.
Willy Tempin, Schlossermeister, ul. Dworcowa 4.

Schneidergesellen
nur erste Kräfte, stellt sofort ein
Franz Mühlstein, Herren-Moden,
ulica Gdańska (Danzigerstr.) 53.

Zuverlässige Buchhalterin
die mit allen Kontorarbeiten vertraut ist, zum
sofortigen Eintritt gesucht.
J. Meyerhoff, Wicbort (Wandsburg).

Herr
Suche von sofort einen
tüchtigen
jungen Mann
für mein Kolonialwaren-
geschäft. J. Scislowski,
Lidabart (Lautenburg).

Inspektor
beider Sprachen mächtig,
zum sofortigen Eintritt ge-
sucht. Meldungen mit Ge-
haltsanprüchen sind an
Rittergutsbesitzer Mende.
Szewno, Post-Schwarzewo,
zu richten. 11476

**Sägewerks-
Beamter**
mit Holzausnutzung, Ver-
messung pp. durchaus ver-
traut, für Platz u. Contor
sofort gesucht.
Sägewerk Rito,
Dziadowo (Gdańsk).

Hofbeamten
Nach Deutschland!
Suche zum baldigen An-
tritt jüngeren ev. nat. gel.
für hiesige intensive Saat-
sucht- u. Viehwirtschaft,
der schon in ähnlichen Be-
trieben tätig gewesen ist
u. seine absolute Brauch-
barkeit durch Zeugnisse
belegen kann. Zeugnis-
abschriften mit Bild und
Gehaltsanprüche bitte zu
richten an v. Althing,
Schloß Neuborf, B. Bomst.
11519

2 Stellmacher
für Wagenkasten,
1 Wagenladierer
verlangt sofort 11445
J. Martin, Gniezno.

Tüchtigen
Rüchmergehilf.
auf Galanterie- u. Futter-
arbeit stellt sofort ein.
Reise wird vergütet. 11532
S. Aurzina,
Rüchmermeister,
Dziadowo (Gdańsk).

Fuhrmann
zum Sandfahren gesucht.
Wohnung Bauplatz,
Sw. Trösch 19. 11405

Mollereilehrerling
sucht Mollerei- u. Käse-
genossenschaft 11103
Schall, Brunsz,
pow. Gwieda, Pommerell.

Geht mehrere kräft.
Arbeitsburichen
im Alter von 15-17 Jahr.
Bydgoszcz, Fabryka Kleu
C. R. Otto Anst.
Bydgoszcz, Bielanski,
Bartosza Głowackiego 12.

Arbeitsburichen
unter 16 Jahren stellt ein
Möbelfabrik,
11540 Jachowstieno 33.

Tücht. Buchhalterin
und eine
Stenotypistin
absolut sicher im Steno-
gramm, flott i. Maschinen-
schreiben sofort gesucht.
Borert schriftliche Ange-
bote mit Gehaltsanprü-
chen, Lebenslauf, Zeugnisab-
schriften erbeten an
Landwirtschaftliche
Großhandels-Gesellschaft
m. b. H., Chelmska.

Junge Mädchen,
die schon an Hüllen- und
Zigarren-Maschinen ge-
arbeitet hab., stellt noch ein
Franz Pehmann,
Poznańska 28. 11386

Haarnektrickerinnen
bei hohem Lohn
und
behrmädchen
Karl Jadwiga 5,
Viktoriastr.

Eine Bonne
zu vierjährigem Mädchen
gel. Berl. g. Zeugn. zu melb.
Bielanski (Wielawski),
Gdańska 15. 11459
Suche zu sof. ein tücht.
Mädchen
welch. i. Koch. bewand. ist.
Frau M. Gerde,
Briskwall (Brandenburg),
Grünstr. 16/17. 11477

Köchin
oder einfache Stille,
die kochen kann, für mein
kleines Landhaus, zum
bald. Antr. gel. Fr. Mühl-
stein, Paula Goerb,
Remberg bei Konigsberg,
Kreis Brodnica. 11503

Mädchen für Kinder
u. Hausarbeit sof. gel. 11478
Marcinowski 8c.

Stellangehe
Rechnungsführer
Landwirt, polnisch, sucht
Stellung. 11382
Gutsbesitzer
Borowicko-Szwedzin
powiat Legow.

Ingenieur
mit mehrl. Büro- und
Fabrikpraxis, der poln. u.
deutsch. Sprache mächtig,
sucht Stellung evtl. Be-
teiligung mit paar Milli-
onen p. Mt. Off. unter
Nr. 1803 an Annon.
Exped. C. B. „Expreß“.

Tischlermeister,
ungefähr, sucht Stellung
als Werkf. f. Möbelfabr.,
Aussch. am liebst. Masch.
Weist od. sonst dergl. Off.
erbet. an Polischlie-
sch 6, Torun. 11386

Landwirtschaftlicher,
evgl. sucht Stellung auf
größeren Gut zwecks
Erlernung des Kochens.
Famil.-Anschl. u. Zinsen-
geld erwünscht. Off. unt.
C. 10374 an d. Off. d. Stg.

Junges Mädchen
wünscht auf mittl. Gut
v. 1. 1. 23 die Wirtschaft zu
erlernen. Fam.-Anschl.
Bedingung. Offert. unt.
C. 16440 a. d. Off. d. Stg.

Wollen Sie
verkauften?
Wend. Sie sich vertrauens-
voll an S. Muszowski,
Dom Diablich, Polnisch-
Amerikanisches Büro für
Grundstücksandel, Herm.
Frankel, 1a, Tel. 885. 11497

Gut
407 Mg. in Westpreuss.,
an Chaussee, unv. Bahn
u. Stadt, 11 hochherrschl.
Zimm., 6 gr. Wirtschaftsg.
19 Pferde m. Jochl., 40 Vieh,
prima tot. Invent., elektr.
Richt u. Kraft. Bes. 200 Mt.
Verkauf, laufend evtl. auch
nach Polen od. Pommerell.
mit gut. Wirtschaft. Inter-
essen n. hier kommen u.
außerst best. Gte. gebot.
Briefl. Auskunft 200 Mt.
Bardobn & Goerke,
Niesenburg, Weistr. 11516

Hausgrundstück
mit Gehöft i. Bydgoszcz
zu kaufen gesucht. Offert.
u. B. 11463 a. d. Off. d. Stg.
Güter, Mühlen,
Grundst., Häuser u.
sofort zu kaufen gesucht.
S. Wisniewski i. Sta.,
Bydg., Dworcowa 78,
Telefon 825.
(Früher: A. Wicazorek).

Grundst. d.
56 Morgen groß, davon
20 Morgen Feldland und
36 Morgen Moorl. und
Wielen, m. lebend. u. tot.
Inventar zu verfin. 11450
Max Raddach,
Gromadno Wobit,
powiat Szubinski.

St. Torf- u. Heumiese
18 Mt. gr., bei Ciele, Umst.
halber zu verfin. Zu erfr.
in der Off. d. Stg. 11446

Große und kleine
Waldbestände zu kauf.
Offerten unter B. 11476
an die Geschäftsst. d. Stg.

Schwarzer Wallach,
9 J. a., sowie Altwagen
mit Rasten, 1. u. 2. Spann.,
sofort zu verkaufen. 11453
von Trzebiatowski,
Bydgoszcz-Jachelce.

Werde und Fohlen
billig zu verkaufen evtl.
einzutauschen. Schweden-
straße 1a. Wollmarkt. 11390

Wundhund (dunkelbr.),
zugekauft. Pawliska,
1144
Kosciuszki Nr. 37.
Hof- u. Begleitband
(Prachtli.) 16 Monat alt,
zu verfin. Jagiellońska 49,
II Treppen, links. 11473

Fabrikkartoffeln
Kartoffelfloden, Kartoffelschnitzel
tauft zu höchsten Tagespreisen
Emil Fabian, Bydgoszcz, Dworcowa Nr. 61.
Telefon 103 und 164. 11517 O

Telegramm!!
Für zahlungsfähige Käufer suche ich sofort
Geschäftshäuser
Villen — u. Grundstücke
mit Land, sowie
Güter u. Wirtschaften in all. Größen.
N. Sotolowski,
erstes und ältestes Vermittlungsbüro von Bydgoszcz,
Plac Wolności 6.

Bornehmes Gut
mit schönem Schloß, starkem Wald, elektrisch. Licht,
Kanalisi. u. sämtl. modern. Einricht., bis etwa 5000
Morgen, in Nordpommern gelegen, sofort gegen bar
evtl. auch teilweise gegen Berliner mod. Häuser
zu kaufen gesucht. Offerten an Heise, Torun,
Plac Beatrains 32, Telefon 331. 11518

Schön gelegene Besitzung
292 Morg., im Kreise Stuhm, Wpr., zu verkaufen.
Benno Tilsiter, Bydgoszcz,
ul. Peterlona 12a.

Wir suchen 2 größere Sägemühlen
im nördlichen Teil Großpolens od. Pommerellens,
an der Eisenbahnstation gelegen, zum Sägen einer
größeren Menge von Kiefern. Den Preis für
das Sägen von einem Kubikmeter bezw. den der
Miete bitten wir anzugeben. 11537 O
Spółka Akcyjna „Agromaria“, Warszawa,
Szczygla 12.

Laden-Einrichtung, Glasregale u.
auch einzeln, für alle Berufszweige passend, billig
zu verkaufen. Zu erfragen bei:
Oskar Kobielski, ul. Gdańska 15, II.

Gut erhaltene lange
Gilz-Stiefel
mit und ohne Ledersohle für Eisenbahner,
Chausseure, Nachtwächter usw. verkauft
C. B. „Expreß“, Jagiellońska 70,
Tel. 800, 799, 665.

1200.- Mt. pro Zahn
zahlen
wir noch für
alte, künstliche Zähne,
einzelne, auch in Gebissen, nur noch 3 Tage:
heute, morgen und übermorgen,
den ganzen Tag!

Wir kaufen auch altes Gold, alte Gold-
Kronen und -Brillen.
Dental-Depot „Polonais“,
Br. Zalcman, ul. Gdańska 164, 2 Tr.
Telephon 403. 11497

Eine Hobel- oder kombinierte
Abriht- und Dickenmaschine
400 mm breit, gesucht. Offerten an die Adresse:
Ziembińska, Paderewskiego 12. 11409

Wolle,
Felle jeder Art, Roßhaare
kauft zu den höchsten Tagespreisen
Morik Cohn, Piotra Głogi 2. 11435

Achtung! Achtung!
Zahlen für gebrauchte, lochfreie
2-3tr.-Güde
bis 1500 Mark pro Stück
und bitte um gefl. Offerten.
Aruczynski i. Sta.,
Getreidehandlung,
Bydgoszcz, ul. Arłowej Jadwiga 6.
Telefon 1323. 11539

Holz
gesucht
Lieferung-Rundholz 1.—3. Kl.,
Bretter 3/4" und 1".
Didman A.-G., Berlin W. 57.

Achtung! Einige Zentner
Sutterkartoffeln
dieses ein gutes
Arbeits-Mittel und ein
Friederwagen z. verfin.
Jalinski, 11458
Rupienica (Schönbrunn),
ul. Glini 6, 1 Tr., rechts.

Mehrerer Waggon
**Liefer-
Gägebäue**
franto Bydgoszcz abzu-
geben. Preisangebote für
je einen Raummet. franto
Waggon Bydgoszcz unter
C. 11525 a. d. Off. d. Stg. erb.

Mühlsteine
nebst Umlauf für Schrot-
mühle vorzähl. geeignet
v. Schloßmühle Subin.
Konverf. - Perizon und
Globus zu kauf. gesucht.
Off. u. B. 116337 an d. Off. d. Stg.

Bügelofen
mit Bolleien laufen sofort
Barbaraki & Kurlowski
Dworcowa 93. 11461

Rantheil u. Bretter
auch gebr. suchen 1106
Beta, Gdańska 99. Tel. 361.

Verzinte
Eisenfässer
kauft
Ernst Schmidt,
Bydgoszcz Dworcowa 93.
Telefon 288. 11529

Zeitungspapier
kauft kändig
F. Arest, Bydgoszcz.

Wohnungen
Restaurant. od. Café
in größerer Stadt (u. d. t.
Deutscher) zu pacht. Off. u.
geb. u. B. 116194 a. d. Off. d. Stg.

Suche f. m. veränd.
tücht. deutsche, Randwiel,
gute Landwirtschaft u.
ca. 100 Morgen oder mehr
zu pachten. Offert. unt.
u. 116452 an die Off. d. Stg.

Wohnzimmer
Suche 1-2 gut möblierte
Zimmer, Nähe Bahnhof-
straße. Off. u. B. 114667
an die Geschäftsst. d. Stg.

1-2 möbl. Zimmer
nebst Küche od. Küchen-
benutz. Preis nach Ver-
einbarung. Offert. unter
einbarung. Offert. unter
C. 116362 an die Off. d. Stg.

1 möbliertes Zimmer
bei anständ. Familie im
Zentr. d. St. p. 1.11. gesucht.
Off. u. B. 116333 a. d. Off. d. Stg.

Wohnzimmer
auswärt. Herr sucht, da
wöchentlich 2-3 x hier,
möbl. Zimmer, Preis
nach Vereinbarung. Off. unt.
nach Vereinbarung. Off. unt.
C. 116230 a. d. Off. d. Stg.

Zwei Beamte suchen
möbl. Zimmer
(aufnehmen), mit Kaffe-
Off. u. B. 116441 a. d. Off. d. Stg.

Möbliert. Zimmer. War-
szawska 14, v. l. z. 11490
Möbl. Zimmer an best.
M. Herrn zu vermieten.
Szewska 5, 1. 11494

Möbl. Zimmer i. Zentr. der
Stadt ab 1.11. an nur ant.
Herr. z. verm. Eig. Best. bes.
Off. u. B. 116413 a. d. Off. d. Stg.

Gut möbl. Zimmer mit
Klavier an solid. Herrn zu
verm. Warsz. (Karlstr.) 3.
11407

Zu verm. vom 1. 11.
gt. möbliertes Zimmer
mit 2 Betten u. voll. Penl.
11451 Toruńska 184, p. 1.

Möbl. Zimmer verm.
Sw. Jachsa 4. I. 11474

Möbl. Zimmer verm.
Cieszkowski (Wollmarkt) 11473

Konzertflügel und
Harmonium zu kauf.
geflucht. Off. unt. B. 116472
an die Geschäftsst. d. Zeitung.

Kredenz,
Schlafzimmer, Salongar-
nituren, Herrenzim., Schreib-
tisch, Vertiko zu kaufen ge-
sucht. Offert. unt. B. 116338
an die Geschäftsst. dieser Zeit.

Einzelmöbel u. Betten f.
Schlafzimmer gesucht. 11449
Danzigerstraße 135, I.

Braut sucht zu kaufen:
Waschservice, Chaiselong.,
Korbmöbel, Vikrine, Kü-
chen, Preisofferten unter
B. 11429 an d. Geschäftsst. d. Stg.

Trumeau-Spiegel und
Teppich zu kaufen
geflucht. Offerten unter
B. 116355 an d. Off. d. Stg.

Mahmalchine zu ver-
kaufen.
Magowicka 43, p. 1. 11470

Damenpelz,
Herrenpelz
Marcinowski 8b, III.
11479

Ein gut erhaltener
Autowagen - Anzug
(Kost u. Werte), für gr.
Figur zu kaufen ge-
sucht. Gefl. Off. m. Br. u.
B. 116352 a. d. Off. d. Stg. erb.

Alt Silber
Paul Rinder, Dworcowa
18a. 11627

Gold,
Silber, Platin f. kändig
Paulowski, Dentist
Mokowa 10. Telefon 751.

1 gut erhaltener Kinder-
wagen zu verkaufen. 11461
Poznańska 13, Gartenh., I.

4 Handweckstühle mit
Zubehör u. Herrenfahr-
rad mit Freilauf preis-
wert zu verkaufen. 11402
Opole, Berlińska 81, p. r.

Schuhm. - Armmaß.
(Dirlopp), ist weg. Aus-
wanderung für 80000 Mt.
zu verfin. Ernst Zahn, 11445
Bydgoszcz, Bolt Lublinski.

Rachel- u.
eis. Defen
verkauft 15772
A. Schöpper, Danz 5.

Weizen
Roggen
Gerste
Hafer
und
Serabella
kauft 11492

Landw. Ein- und
Verl.-Berein.
Bydgoszcz-Bielawski.
Tel. 100 u. 291.

Heizkörper
und
Zuleitungsrohre
für Dampf-Heizung
zu kaufen gesucht.

Gebr. Gabriel
Anstalt für
Danzigerstr. 100.

Wohnungen
Wohnungstausch Berlin - Bydgoszcz.
4 Zim.-Wohnung, in bester Lage Charlotten-
burgs gelegen, gegen eine von 3-5 Zimmern
in Bydgoszcz gegen Erstattung der Umzugs-
kosten von sofort zu tauschen gesucht. Näheres
unter B. 116429 an die Geschäftsstelle d. Zeitg.

In allen Streitigkeiten zwischen
Mieter und Vermieter
wird gewissenhaft und prompt Rat sowie Hilfe
erteilt. Uebernahme Verteidigung vor dem Miets-
einigungsamt; auch Schreibmaschinenarbeiten
und Übersetzungen zu angemessenen Preisen.
Z. Gruszczyński, ul. Gdańska 162, II,
neben Hotel „Adler“. Telefon 1429.

10726